GE_GERICHTE ATAS/883/2006 vom 10. Oktober 2006

GE Cour de justice, 2006-10-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_883_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/883/2006 du 10 octobre 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/883/2006 del 10 ottobre 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ !" ■■ #$■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■%&'()%*++(■,■■%--.%*++(■■■■, ,■ ! ■■■ ■■,"■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■■ ■" ■■■■ /■0 ■ & ■$ &+ 1■ ■ *++(■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■ !!!!!!!!!!!"■# $ ■ ■ %■"■&'()■■ ■ ■ "■■ $*■ ■■+■ ■,■■■%■■■+ ■■#■■# $ ■ ■■■■■■■■- +■#■■#■■ ■.+ ■■■ ■ ■■ ■ ■/ ■■ ■■ #■ ■■ ■ ■■+■ ■ ■ ■ ■ ■+ ■■ ■ ■ ■ ■00 ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■0 ■■ ■ 1■ ■ "■■ ■■■ ■■■ #■■ ■+2 ■■■■+■3(■4■■ ■ ■ ■■ ■+ $%■■ ■

■ ■ ■ ■ 5&3675'((6■ /■'56■/ ■■ 2■ , &8 ■■ ■■ ■ !!!!!!!!!!!■■-■■+■ ■■■ +■4■■-■99■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■- ■■■■■:■ / ■* ;■■■ $■?■■ #;■■ ■■■ &■ ■@■ ■■ '((A8■■■■#%■■ /■■# ■■#- ■#■$■ ■■+ ■■■■%+%■ ■,■ +■■■■■■■■ B■,■■ ■#■■■■++■■#■+■■■■■A&■$■ ■'((C8■ '8 ■■ ■ #%■ ■ ■■ #■■ A&■ $■ ■ '((C"■ ■■■ ■00 ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■0 ■ ■ ■ 1D ■ ■ :■ /■* ;■■ ■■■ ■■ ■■■ $■?■■$■■■■■■■■■■■■■■*■■■■■%■■,%■"■■ +■&-3A3■B 8■&C"■■■ %+%■*■ H■■■■■■■■ E+■'((A8■

■ ■ ■ ■ 5&3675'((6■ /■A56■/ 68 ■■, +%■■4■■■■■#%+■ $ ■■ "■■■■■■■ ■■■■ ■**■■■■■■F■■■■■■■■■ ?■$■■+■■■■■■ ■■■■■■F■■■■■■■-■■■■ %■ ■■ ■ +■#E$■■+■ ■B $%■■ ■■*■■■■■■ ■#■■■ ■■■■+ , +%■* ■ ■G!!!!!!!!!!#■, ■+■N+ ■■ ■,■■■%■■■■■■■■■■%■=%■■+■#■■■■■■■■■■■# ■■#-■■■■■#■$■■■#■■■#■■ ■$ ■■8■ ■■■■■ ■■;,■■■■■■B ■#■ F■-■■■■■ E+■'((A"■*■ ■■K■$*■■"■■-■■■■■ %■■■ %■■ ■%■■■■■ ■,■■■■■+ +■■■■#■■3-&33■B 8■A("■*■■■■■ %■■,%■ F■■■■ ■ ■F■- ■■ ■-%+■ +■ *■■■ ■■■ ■=>$■?■■ ■ +■ &-3A3■ B 8■ &C■ 4■ + + ■■ #- ■#■$■ +%■■ #-■■■■■ ■■■■■/■=>$■?■■■+■'-)&(■B 8■&C■G!!!!!!!!!!!8■ ■■■■■■ ■■■■■+■#;■■■ ■■■■■■ ■@■+■ #■■ ■■ ■ ■8■■)8 ■■■'(■@■ ■■'((6"■■■■■■■ ■■■■■■■* #■ +■■ * ■■#■■■■#%■ $*+■■■■#- ■#■$■ +%■#- ■+ 2 ■■■+■ #%■■$2 ■■'((A"■■ ■■ ■F■■■■#■■■■#%■ $*+■■■■#■■')■■, ■■'((C■■■■■■■■■+■■+■ ■$*■■H■■+■ ■■■■K■#■■■■&6■B%, ■ ■'((3"■'A■#%■■$2 ■■'((3"■&(■#%■■$2 ■■'((A"■'J■ ■+ 2 ■■'((A"■ '6■■■*+■$2 ■■'((A■■+■')■■ E+■'((A8■■ J8 ■■■■ *■ + ■■■ ■+■ %+%■ ■■+■■■#■■■■ ■■■ &'■ ■■*+■$2 ■■ '((68■ ■-■■■■ %■ ■■ ■#$ ■■ F■■■ ■■■■ ■= BB ■■■ ■# F■%■■*■ ■■■■■■■ ■■■■%+■ ■■+■■ ■■+■8■■■■■■■+ ■+■B ■■■ ■■ ■ +%■#■■ 2■■■■■■#■■ ■%■■■■ ■■■ #%■■ ■ ■■**■%$■■+■ ■■ * ■ ■ ■■ ■ *■ $■++ ■■ #■■ ,% B ■ ■ ■ ■ ■■■ $

■+■■+■ #■■■■ ■#■$■ +%■■@ ■ ■■■■ ; ■■■■ ■H■■■■■■ ■■■* ■#■
+■4■■■■■■ ■B ?■ ■■+■■■■ ■■■■■#%■ $*+■■#■■■')■ ■, ■■'((C"■%+■■+■*
%■ ■%■F■■■■■ ■+■■■%+■ +■2 ■■■■■■■■■■"■ ■■ ■+ ■ ■ +■■ ■■ ■■ ■
■8■ ■■■'J■■■*+■$2 ■■'((6"■ ■■■■ ■B $%■■■■ 2■■■■■■F■■■M■■■■■,■
■■$■■+■■ ■# F■%■■*■ ■■■■ ■■ ■■■■ ■■■+ ■■■■■■ #■■ ■=>$■?■■
■■$2■■■+■ ■ ■■* ■# ■■ ■■K■ $ ■+■■+■■ ■ %# +%■"■ ■- ■#■$■ +%■* ■
■@■■, ■ ■'((3■:* 2■2■■$■■+■■BB■■+■%■■■■■B%, ■ ■'((3 $■?■■ 2■
?■+ ■■■+■■O ■#■$■ +%■■■■■■■■#O ■■ ■,■2 ■ +%■ #■■'C■@■
■■&7J'■:■ ■ $■?■■■ +■$$■■+■ ■- ■■■■+■■*+■■■■■*■■■■$■■+8■■-■
+8■&C■■■8■&■■ ■■* %■ ■■■F■-■■+■ %*■+%■■*+■■4■N+ ■■*■■■%■
■■■■=>$■■ ■F■ ■■■+■# ■* ■%■4■■■■■*+■ ■■■■+ ■,■ ■■■
■,■■■2■■■■+■■■+■■■■$■■■ ■■■+■■■■ # +■#■■■■■B■ ■8■ ■K■+■
$■■■#■■■-■ +8■'A■■■8■&■■ ■"■■■+■ %*■+%■?■ ■■■■■■■
%■■■■■■■■ ■■ #%+■ $ ■■■+■ ■■■ ■■■■■ #■■ ■■■ ■%? ■■■+ ■■ ■■
■ ■O ■0■ F■ ■ ■■+■ 2+■■■■ ■ $■■■$■■+■ ■■■ ■ ■ ■■ #O■■■ ■■ #■■
*■■■ ■■ ■■ ■** +■■ #■■ + ■,■ ■■ #■ ■■+■ ■■■■ *% #■■ #■■ %B%
■■■■8■ ■-■■■■ %■ ■■ # +■ #■■■■ ■■■■ ■ $ +■■■ #■■ #%■■ /■■# ■■
■**■ ■■2■■■ 4■ ■■■ *% #■■ #- ■#■$■ ■■+ ■■4■■■■■■ $*■■■■+
■■#■■■■■*■ +■■#■■?■ ■■* ■ ■■■■■@ ■ ■■ P■ ■■ %■■ ■■■ ■■■?■
■■ ■+■ $%# ■ ■■:■ +8■'3■■■8■'■■ ■ $■?■■■■■■■■■■■#■■■■
+8■J■■+■■■8■■ ■■: 9■ &'&■■■AA7 $■?■■ ■■+■ ■B% ■■ ■ ■■K■
■■■?■■■ * B■■■ ■■■■■■■■+■■ ■■■K8■■■■■■■■■++■■=L* +=;■■■
■■■■# +■4■■■■■■ $*■■■■+ ■■#■■■■■■ # BB% ■■■■■■■■+ ■■■■■■?■
■■■■■■■ %■■+■■■■■■■■■ ■■■ ■■* ■#■■+■■■K■■■■■?■■■* B■■■
■■■■■■■ ■+■■ ■■■K■: 9■&'(■■■'3) $■?■■4■■■F■■■■■■■■■■■■* ■ ■
+■* %+■■# ■8■ C8■ ■■■-■■*;■■■■■■■?■ ■■■■■■■ %■■■+■#■■'-(7C■B
8Q■■-■■■■ %■■■■■ ■+■■+■■*■■■*■ ■■ ■■■■ ■■■, ■ %■■
■%■■■■?■ ■■ ■+■ $%# ■ ■■ ■+■■■■*■ ■■■■■■■ ■■■8■■

■ ■ ■ ■ 5&3675'((6■ /■C56■/ 68■ 9 ■■■#;■■■ ■■■■+■#■■■ ■■+■+■
■F■■■■-■■+■4■2 ■■# +■F■■■■■■■■ ■■■■■■■■+■■#■■ %■■■$■ ■
4■■-■■■■ %■■■■ ■■+ +■+ ■■#■■$ ■+■■+■,■ ■%■■■■+ *"■■
$*+■■+■■■■#■■?■ ■■ ■+■ $%# ■ ■■ %■■ ■%8■■■■ ■■ ■ ■■# +■■ ■■
■N+ ■■ ■@■+%8■■)8■ ■■■ F■■■+ ■■ #■■ ■■■ ■$ ■■■ #■■ ■- 2■ ?■+
■■ #■■ ■$2 ■ ■■ ■ ■■■ B■ +■ *■■■ ■- 2@■+■ #■■ ■■■ * %■■■+■■*
■%#■ ■8■■■■■■ ■■■ ■ 2■■■4■■-■■■■ %■#■■#%* ■■
■■■■■+■■■■■#■$■■#■■#■■■■■■■■ + ■■+■■@ ■ ■■4■■ $*+■
■#■■■■■■ + B ■■+ ■■#■■* %■■■+■@■?■$■■+8■■ ■

■ ■ ■ ■ 5&3675'((6■ /■656■/

■■■ ■■ ■", 2■■ ■■ ,■ ! ■■■ ■■,"■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■■ ■" ■■■■
■■■■$■■■ 31 ■4 0■0■■■ 5 ■ ■■■6 ■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■ 7■ ■8 &(*
■"#9 ■ ■ 4 0■

&8 ■%■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■,■2■■8■ ■$ 4 ■■

'8 ■■■ ■@■++■8■ A8 ■ +■F■■■■■■* ■%#■ ■■■■+■? ■+■ +■8■■ 38 ■■B
$■■ ■■■■ *■ + ■■■ #■■ ■■■ F■O■■■■■■ *■■,■■+■ B $■ ■ ■■ ■ ■■ ■
■+ ■■ ■■■ * %■■■+■ ■ N+■ #■■■■ ■■■ #%■■ ■ #■■ A(■ @ ■ ■■ #;■■

■■■ ■ + B ■■+ ■■ *■ ■ *■ ■■ ■■ $$■■#%■ ■# ■■■%■ ■■■ 2■■■■■
B%#% ■■■ #■■■ ■■■■ ■■■■■"■ 0■=R■ S■ = BF■■ ■ 6"■ 6((3■ ■■ ■■ "■
■■■ + ■■ ■K■$*■■ ■■8■ ■■■ #%■■ ■ ■■■ *■■+■ N+ ■■ * ■ ■?%8■ ■■■
$%$ ■■ # +■I■ ■<■ ■# F■■ ■ ■K■■+■$■■+■F■■■■■■#%■ ■ ■■■■■ ■■
■ ■■+■#%■ ■■ 2+■■ ■■■■■ ■■■■+■*■■■■■#■■■■■#%■ ■ ■■
■++■F■%■Q■ 2<■ ■K* ■■ ■ * ■ ■ F■■■■■ $ + B■■ ■■ ■■+ $■■ * ■, ■
#■$■■#■ ■ ■■++■■ ■■+ ■■ #%■ ■ ■Q■ ■<■ * +■ ■ ■■■ ■ ?■■+■ ■■ ■■
■■■■■■ #■■ ■ ■■ ■* %■■■+■■+8■ 0 ■ ■■■ $%$ ■■ ■■■ ■ ■+ ■■+■
*■■■ ■■■■ + ■■ %■%$■■+■■ %■■$% %■■ ■ ■■■ ■■++ ■■■ ■<■ 2<■
■+■ ■<■ ■ /#■■■■■"■ ■■■ 2■■■■■B%#% ■■■#■■■■■■■
■■■■■■■■■■* ■ ■■■*■■■■■+ ■ ■■■■$■+ ; ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■F■O
■■ #■, ■■#%■■■ ■ ■ ■■■,■2■■8■■■■$%$ ■■#■■ ■■ ■ ■■$■■+ ■■■
■■■■■ ■■■■■■$ L■■■■ #■■ * ■■,■"■ F■ ■ ■■ ■+■ @ ■+■"■ ■ ■■ ■
F■■■ ■■■ #%■ ■ ■■ ■++■F■%■■ ■+■ ■O■■,■■ **■■ #■■■■
■■F■■■■■■■■■■■■■■%+%■■K*%# %■■■■■ ■■ ■ ■■+■:■
+8■&A'''■&(6■■+■&(J■■■<8■ ■ ■■■? ■BB ; ■■ ■ ■ ■ ■/■ ■ ■■■ ■ ■■T■
■ ■■■■ %■ #■■+■■I■ ■ ■ ■ ■■U ■■ ■ ■■ ■■■■■ * ■■■ ■B $■■#■■*
%■■■+■■ N+■■■+■■ + B %■■■■K■*■ + ■■■■+■■■■0■■ %+■ ■+■#O
+■+■4■ ■O%■ ■ $ ■■*■ ■■■■? ■BB■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.